

lemegilien@st-hermenegilde.qc.ca

VOLUME 4, NUMÉRO 2  
AVRIL 2014-MAI 2014  
325 EXEMPLAIRES

LE

JOURNAL COMMUNAUTAIRE

# MÉGILIEN



## CARNAVAL DE



## ST-HERMÉNÉGILDE

### 2014





Le 8 février dernier, le comité des loisirs ont invité petits et grands à sortir à l'extérieur pour le Carnaval de St-Herménégilde et désire remercier tous les participants et bénévoles qui ont pris part à cette troisième édition.

L'activité s'est très bien déroulée et nous avons eu une bonne participation pour l'ensemble de la journée. Sourire, bonne humeur et belle température étaient au rendez-vous.

Plusieurs activités, pour tous les goûts, se sont déroulées tout au long de la journée. Pour commencer, six équipes se sont confrontées lors du tournoi de hockey bottines. Une partie amicale pour les jeunes et une autre pour femmes seulement ont été insérées à la journée.

Pour se rendre à la glissade et au sentier de raquettes dans la côte à Philippe Ogez, il y avait une carriole tirée par des chevaux de Ferme L.



Lancôt & Fils. Les petits et les grands ont eu beaucoup de plaisir à la glissade. Tous les participants à la glissade ont eu droit à un hot-dog gratuit offert à la cantine par Plaisirs d'hiver des Trois Villages.

Vers la fin de l'après-midi, de la tire sur neige à été offerte à tous, gracieuseté de l'Érablière Chez Grand-M'man et la Ferme Jean Lanciaux ainsi qu'un petit feu de camp pour se réchauffer.

La soirée a débutée avec du patinage disco suivi des feux d'artifices présentés par Raphaël Fontaine. Ces derniers étant commandités par la Caisse Desjardins des Verts-Sommets de l'Estrie. Du plaisir assuré, serez-vous des nôtres l'an prochain ?

Robin Cotnoir, président des Loisirs de St-Herménégilde

## LIGUE DES P'TITS BONHOMMES

(Équipes de balle molle locale)

3 catégories

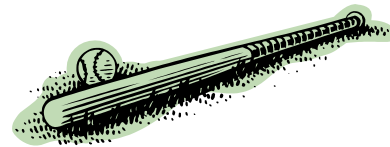


Période de recrutement

Les 6-9 ans

Les 10-12 ans

Les 13-16 ans



Venez en grand nombre pour jouer dans  
l'équipe de St-Herménégilde  
et affronter les villages environnants.

Pour vous inscrire avant le **15 mai 2014** :  
Contactez Stéphane au 819-849-7897  
Il n'y a aucun frais d'inscription !

Nous sommes également à la recherche  
de coachs pour chaque équipe.

### SERVICE D'ANIMATION ESTIVALE (SAE) 2014

Nous sommes à la recherche de moniteurs ou monitrices pour cet été.

La date limite pour les inscriptions est le 30 avril 2014

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur C.V. aux Loisirs de St-Herménégilde : 776, Principale St-Herménégilde, PQ J0B 2W0 à l'attention de Mme Dominic Ager.

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DES LOISIRS

L'assemblée générale annuelle des Loisirs de St-Herménégilde aura lieu le 25 mars 2014 à 19h30 au Centre Communautaire de St-Herménégilde. Certains postes sont en élection. Venez en grand nombre. Merci de prendre à cœur votre collectivité

Robin Cotnoir, président des Loisirs de St-Herménégilde



## NOUVELLES MUNICIPALES

### ABRI D'AUTO



L'abri temporaire doit être complètement démonté et enlevé (toile et structure) pour le 15 avril. Votre collaboration est demandée afin de remiser le tout rapidement. À défaut, des constats d'infraction seront envoyés incluant des amendes.

### UTILISATEURS DE L'ÉGOUT PUBLIC

Il est interdit de disposer d'objets de caoutchouc de type **préservatif**, plastique de type **cure-oreille avec bâton de plastique** ou autre produit semblable tel que des **serviettes sanitaires** dans les égouts publics. Ces objets doivent obligatoirement aller dans une poubelle. Le fonctionnement de la station d'épuration n'est pas prévu pour traiter ces matières. Il pourrait en résulter un bris de la pompe se trouvant sur votre propriété et par le fait même, **un bris de la station d'épuration qui entraînerait des coûts très élevés**. Nous vous remercions de prendre en considération la présente demande.



### ***Soyez pile à l'heure, vérifiez vos avertisseurs de fumée !***

Votre service de sécurité incendie vous invite à profiter du changement d'heure pour vérifier vos avertisseurs de fumée et remplacer les piles. Rappelez-vous qu'un avertisseur de fumée qui fonctionne en tout temps peut sauver des vies !

### IMPORTANT D'AVOIR UNE INSTALLATION SEPTIQUE CONFORME :

Dès le retour du printemps la municipalité poursuivra sa tournée pour la vérification des installations septiques de chaque résidence. Nous vous rappelons l'importance et l'obligation d'avoir un système conforme aux exigences du Ministère du Développement Durable, de l'Environnement et des Parcs. Si vous avez en votre possession des documents sur votre installation ou si vous désirez de l'information sur le sujet, vous pouvez communiquer avec l'inspecteur en bâtiment et environnement au 819-849-4443

### PERMIS OU CERTIFICAT

Tous les travaux de construction, rénovation, installation septique, captage des eaux souterraines (puits), en bordure des rives, etc. nécessitent l'obtention d'un permis ou certificat. Pour obtenir ce permis, veuillez contacter l'inspecteur en bâtiment et en environnement les jeudis ou vendredis de 10h à 12h et de 13h à 16h, **30 jours avant** d'entreprendre les travaux. Il est préférable de vérifier sa disponibilité au préalable



### INAUGURATION AU PARC DES LOISIRS DE ST-HERMÉNÉGILDE

Surveillez les prochaines communications de la municipalité car une fête sera organisée au village cet été. Le comité des Loisirs de St-Herménégilde et le Conseil Municipal profiteront de l'occasion pour inaugurer les nouvelles infrastructures du parc des Loisirs.



## AUX UTILISATEURS DU RÉSEAU D'AQUEDUC MUNICIPAL DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ

### AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES  
DONNÉ PAR LA SOUSSIGNÉE, SECRÉTAIRE-  
TRÉSORIÈRE DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ  
DE ST-HERMÉNÉGILDE, **QUE** :

La municipalité a dressé le Bilan annuel de la qualité de l'eau potable pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2013 tel que prévu à l'article 53.3 du Règlement sur la qualité de l'eau potable.

Le Bilan est maintenant déposé au bureau de la soussignée, au 776, Principale à St-Herménégilde. Tout utilisateur intéressé peut en prendre connaissance aux heures d'ouverture du bureau, et en avoir copie moyennant les frais exigibles.

DONNÉ ce 13<sup>e</sup> jour du mois de février 2014.

Nathalie Isabelle

Directrice générale et Secrétaire trésorière



## VOS IMPÔTS SONT UN CASSE-TÊTE ?

Nous serons **À ST-HERMÉNÉGILDE le 25 mars 2014 de 13h30 à 16h**

**au Centre communautaire (776 rue principale)**

Les bénévoles du CAB recueilleront vos documents. Ils transmettront ceux-ci aux personnes qui ont été formées pour remplir vos déclarations.

**Critères :**

- Personne seule : Revenus annuels de 25,000\$ et –
- Couple : Revenus annuels de 33,000\$ et –
- 1 adulte avec 1 enfant : Revenus annuels de 27,000\$ et – (2,000\$ pour chaque personne supplémentaire)

**ET**

Vous gagnez – de 1,000\$/an en revenus d'intérêts

Ces journées d'inscriptions sont possibles grâce à la collaboration du projet :

**Communautés solidaires de nos aînés**

Des frais de dossier et de traitement de **3,00 \$** sont payables à l'inscription.



Pour de plus amples informations :  
**819 849-7011 poste 224 ou 225**



## Calendrier des sessions ordinaires du Conseil de la Municipalité de St-Herménégilde pour l'année 2014

Heure des sessions

19h30

Lieu

Salle du conseil  
776, rue Principale  
St-Herménégilde

Dates
Lundi 13 Janvier
Lundi 3 Février
Lundi 3 Mars
Lundi 7 Avril
Lundi 5 Mai
Lundi 2 Juin
Lundi 7 Juillet
Lundi 4 Août
Mardi 2 Septembre
Lundi 6 Octobre
Lundi 3 Novembre
Lundi 1 <sup>er</sup> Décembre

## **POLITIQUE FAMILIALE POUR LA MUNICIPALITÉ DE ST-HERMÉNÉGILDE**

La municipalité de St-Herménégilde est heureuse de vous présenter les principaux éléments de sa politique familiale s'adressant à ses résidents.

Voici les éléments de la politique familiale pour l'année 2014.

### **1. NOUVEAU-NÉ**

La municipalité de St-Herménégilde offre en cadeau pour chaque nouveau-né un montant de :

100 \$ pour le 1<sup>er</sup> enfant

200 \$ pour le 2<sup>e</sup> enfant

300 \$ pour le 3<sup>e</sup> enfant et chacun des suivants.

Le réclamant doit toutefois résider dans la municipalité de St-Herménégilde depuis au moins six (6) mois avant la naissance de l'enfant et la réclamation doit être faite dans les 12 mois suivant la naissance.

### **2. FÊTE DE LA FAMILLE**

La municipalité de St-Herménégilde participe à la fête de la famille de la MRC de Coaticook qui a lieu en décembre de chaque année.

### **3. COUCHE DE COTON**

La municipalité de St-Herménégilde, voulant favoriser des économies pour les jeunes familles et contribuer à la protection de l'environnement, octroie une aide financière de 100\$ maximum par enfant pour l'achat ou l'utilisation des couches de coton.

Conditions :

- les parents doivent résider dans la municipalité de St-Herménégilde depuis au moins six (6) mois avant la naissance de l'enfant ;
- présentation des factures d'achat détaillées et payées ;
- la réclamation doit être faite dans les 12 mois suivant la naissance de l'enfant ;
- une seule subvention par enfant.

### **4. BIBLIOTHÈQUE**

Tous les résidents de la municipalité de St-Herménégilde bénéficient d'un remboursement total des services de la bibliothèque municipale de la Ville de Coaticook.

### **5. FINISSANTS DU SECONDAIRE**

La municipalité de St-Herménégilde remet à chaque finissant demeurant dans la municipalité une bourse d'études à l'obtention d'un diplôme d'études secondaires (DES). L'adolescent devra avoir moins de vingt (20) ans. La bourse est d'un minimum de 100 \$ tout dépendant des commanditaires reçus.

### **6. PARC ARMAND-VIAU**

La municipalité de St-Herménégilde pourvoit à l'aménagement, l'amélioration et l'entretien du parc Armand-Viau situé dans le village.

### **7. PLAGE MUNICIPALE**

La municipalité de St-Herménégilde pourvoit à l'aménagement, l'amélioration, l'entretien et la surveillance de la plage publique au 123 sur le chemin Père-Roy.

### **8. ACTIVITÉS SPORTIVES, CULTURELLES ET DE LOISIRS**

La municipalité de St-Herménégilde octroie une aide financière aux familles ayant des enfants de moins de 18 ans en remboursant 50 % du coût des inscriptions pour les activités sportives, culturelles et de loisirs des enfants, dispensées en institution, par les organismes, les fédérations et professeurs provenant de la MRC de Coaticook pour un montant maximum de 300\$ par année par enfant en autant que les parents demeurent à St-Herménégilde au 1<sup>er</sup> décembre.

#### **EXCLUSIONS :**

Certaines activités portant sur l'utilisation de certains équipements de loisirs de la ville de Coaticook sont exclues du remboursement c'est-à-dire soccer, baseball, hockey et patinage artistique)

La réclamation et le remboursement devront être faits au plus tard à la fin février de l'année suivante et tiendra compte de toutes les activités faites durant l'année de calendrier.

Les documents suivants sont obligatoires pour l'obtention du remboursement :

- Certificat de naissance de l'enfant ;
- Les reçus pour fin d'impôt pour chacune des activités réclamées (les coordonnées de l'émetteur devront être complètes pour vérification) ;
- Signature du formulaire déclarant que toutes les informations inscrites au formulaire sont véridiques. Une fausse déclaration rendra non

admissible la famille au complet pour les années subséquentes.

**REMARQUES :**

Pour les familles recomposées, les enfants des deux parents ne peuvent s'additionner. Un seul parent pourra comptabiliser ses enfants pourvu qu'il en ait la garde légale et que ses enfants habitent de façon principale avec lui. Ainsi, des enfants ne pourront être comptabilisés à deux reprises dans le cadre d'une demande provenant de deux familles différentes.

Pour être admissibles aux dispositions de la politique familiale, certaines conditions s'appliquent. S'adresser au personnel de la municipalité pour plus de détails.



**Objet : Dépliant de sensibilisation encourageant le bon voisinage**

Chers citoyens, chères citoyennes,

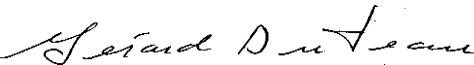
Les municipalités de la MRC de Coaticook et l'UPA-Coaticook ont le plaisir de s'associer dans le but de faire de la sensibilisation encourageant le bon voisinage entre les citoyens et les agriculteurs de notre région.

Notre MRC est un milieu rural où il fait bon vivre grâce à ses grands espaces et ses paysages bucoliques. Il ne faut cependant pas oublier que le moteur de notre économie est l'agriculture et que ce secteur d'activités implique une réalité qui comporte parfois quelques désagréments.

Voici donc un dépliant (encarté dans ce journal) que nous vous invitons à lire. Prenant la forme d'une entente, il permet de bien comprendre le point de vue des agriculteurs et celui des résidents, pour vous donner des idées sur comment bien cohabiter ensemble.

Nous vous suggérons même d'aller rencontrer votre voisin agriculteur ou citoyen afin de réellement signer l'entente que nous vous distribuons, ne serait-ce que pour vous donner une occasion de faire connaissance pour favoriser une harmonie dans notre belle communauté rurale !

Bon voisinage !

  
Gérard Duteau

Maire de St-Herménégilde



Philipp Stirniman

Président de l'UPA-Coaticook



## DEMANDE DE SOUMISSION

### (ENTRETIEN ET TONTE DES PELOUSES)

La municipalité de St-Herménégilde est à la recherche d'un entrepreneur pouvant s'occuper de l'entretien et la tonte des pelouses des endroits ci-dessous pour la saison 2014 :

- Centre Communautaire
- Garage
- Parc des Loisirs (autour de la patinoire, autour du chalet, terrain de balle (intérieur et extérieur), fossé près du chemin ancienne route 50 et stationnement)
- Site ornithologique au Marais Duquette (stationnement et sentier)
- Usine d'épuration au lac Lippé
- Plage municipale au lac Wallace
- Descente de bateau au lac Wallace
- Halte routière route 141
- Borne régionale et croix de chemin à l'intersection des routes 141 et 251
- Au panneau à l'intersection des chemins St-Jacques et St-Denis
- À la croix de chemin à l'intersection de la route 141 et chemin Mailloux
- Aux 2 entrées de la municipalité (route 141 en face de la Ferme Lanciaux et près des Douanes)

#### Exigences :

- Être autonome
- Avoir tous les équipements requis (tondeuse, débroussailleuse, vêtements sécuritaires, etc.)
- Détenir une assurance responsabilité de 2 000 000\$ pour toute la durée du contrat (preuve exigée)
- Fréquence de la coupe : Une fois par semaine
- l'entrepreneur doit se conformer à toutes les lois et règlements de la Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST)

#### Prix :

- Montant forfaitaire pour la saison

#### Mode de paiement :

- En 4 versements

Votre soumission devra être reçue **au plus tard le 28 mars 2014 à 13h30** à l'adresse ci-dessus à l'attention de Nathalie Isabelle (tél. : (819) 849-4443). Il est de l'entière responsabilité du soumissionnaire de s'assurer que son enveloppe est acheminée en temps et lieu au bureau municipal à l'adresse suivante :

Municipalité de St-Herménégilde  
Soumission entretien et tonte des pelouses  
a/s Nathalie Isabelle  
776, Principale  
St-Herménégilde Québec JOB 2WO

La Municipalité St-Herménégilde ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions qui auront été reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le soumissionnaire.



L'ESTRIE MET SES CULOTTES !  
FÊTE SON 18<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE



RÉCUPÉRATION DE VÊTEMENTS  
GRAND MÉNAGE  
DU PRINTEMPS

Où? Garage municipal  
Quand? 9 mai 2014

Informations : Marie-Claire Michot  
819-820-1300

**RÉCUPEX**  
Pour la génération qui s'assume

RÉGIE INTERMUNICIPALE DE GESTION DES DÉCHETS SOLIDES DE LA  
RÉGION DE COATICOOK

**COLLECTE DE RÉSIDUS DOMESTIQUES DANGEREUX**

**SAMEDI, 31 MAI 2014 DE 9H00 À 15H00**

**GARAGE MUNICIPAL DE  
LA VILLE DE STANSTEAD &  
10 CHEMIN VILLEUNEUVE**

**GARAGE MUNICIPAL DE  
LA VILLE DE COATICOOK  
77 RUE DE LA GRAVIÈRE**

**PRODUITS ACCEPTÉS :** PEINTURES, VERNIS, TEINTURES, SOLVANTS, HERBICIDES, INSECTICIDES  
BONBONNES DE PROPANE, AÉROSOLS, PRODUITS DE PISCINE,  
HUILES & FILTRES USÉS, PILES SÈCHES, BATTERIES DE VÉHICULES,  
RÉCUPÉRATION D'ÉQUIPEMENTS, ÉLECTRONIQUES & INFORMATIQUES, FLUORESCENTS

**INDUSTRIES, COMMERCES, INSTITUTIONS & FERMES REFUSÉS**

**SERVICE DE COLLECTE OFFERT UNIQUEMENT AUX MUNICIPALITÉS SUIVANTES :**

AYER'S CLIFF, BARNSTON-OUEST, CANTON DE HATLEY, CANTON DE STANSTEAD, COATICOOK, COMPTON,  
DIXVILLE, EAST HEREFORD, HATLEY, NORTH HATLEY, OGDEN, ST-HERMÉNÉGILDE, ST-VENANT-DE-PAQUETTE,  
STE-CATHERINE-DE-HATLEY, ST-EDWIDGE-DE-CLIFTON, STANSTEAD, STANSTEAD-EST ET WATERVILLE.

Informations : 1-877-535-9479



## COMMUNAUTÉ ST-HERMÉNÉGILDE

Fête de l'Amour aura lieu dans une église de la ville de Coaticook  
Ne pas oublier notre SOIRÉE RÉTRO le 5 avril au profit de l'Église  
Pour la semaine Sainte les heures paraîtront dans les journaux pour l'heure des offices religieux.

JMB veut dire messe chantée par Jean-Marc Berger

Voici les heures et les dates des messes célébrées en avril 2014 et mai 2014.

Dimanche	06avril	10 :30H	Rita Viau	par AFÉAS de St-Herménégilde
Dimanche	13 avril	10 :30H	1 <sup>er</sup> ann. Germain Cotnoir	par son épouse et ses enfants
Jeudi	17 avril	à vérifier	Aux intentions de Gilberte Dubé	
Dimanche	20 avril	10 :30H	Délia et Jules Tardif	par Carmelle et Gaston Charest
Lundi	21 avril	JMB	Marcel Nadeau	par Linda et René Nadeau
Dimanche	27 avril	10 :30H	Marie-Laure Bélanger	par Benoit Néron
Dimanche	04mai	10 :30H	Victor Dubois 20 <sup>e</sup> ann.	par son épouse Céline
Dimanche	11 mai	10 :30H	Élianne St-Laurent 3 <sup>e</sup> ann.	par ses parents
		Et	Carole Fauteux 1 <sup>er</sup> ann.	Par Léon Ladouceur
Lundi	12 mai	JMB	Jeannine Pivin Nadeau	par Linda et René Nadeau
Dimanche	18 mai	10 :30H	Jacques Morin & Charles Riendeau	par Sylvie et François Morin
Dimanche	26 mai		Fête de l'Amour (pas de messe à St-Herménégilde)	

## SOIRÉE BÉNÉFICE POUR L'ÉGLISE



Pour ceux et celles qui ont la nostalgie de la musique rétro et pour ceux et celles qui ont le goût de la découvrir, le groupe STAX avec Lucie Cotnoir et Ghislain Viens accompagnés de leurs invités, vous invite à la soirée rétro du 5 avril 2014 à la salle communautaire de St-Herménégilde à 20 hres.

Les profits iront pour la continuité de la restauration de notre église patrimoniale. Il est important de sauver nos bâtiments qui ont une histoire au Québec.

Les billets seront en vente au coût de 20\$ à l'entrée ou 15\$ en prévente jusqu'au 4 avril 2014 aux endroits suivants :



Les boîtes à gogo

Feelings

Liverpool

Yellow  
Submarine

Bureau de poste de St-Herménégilde  
Dépanneur Delorme et Filles  
Lucie Cotnoir au 819-849-6457  
Aline Viau au 819-849-4302  
Normand Dubé au 819-844-2321  
Solange Viau Lefebvre au 819-849-3576  
Benoit Cotnoir au 819-844-2001  
Lynda Bélanger Crête au 819-849-3389



Il y aura un prix pour le meilleur costume année rétro.

Apporter vos consommations

Cantine sur place

Merci de votre encouragement

Comité de gestion de l'Église de St-Herménégilde



au profit de l'Église de St-Herménégilde

# Soirée dansante Rétro avec le groupe Stax

*Et leurs Invités*

*Claire Cotnoir,  
Doris Fontaine,  
Benjamin Hébert*

**Samedi le 5 avril 2014**

**20:00hrs**

**au centre communautaire de  
St-Herménégilde**

**Prix : pour l'Habillement Rétro  
le plus Original**

***Bienvenue à tous***

**prix : \$20.00**

**Pré-vente : \$15.00**

**Apporter vos consommations**





## Appel de projets – Fonds d’urgence pour le patrimoine religieux

Dans le cadre de l’entente de développement culturel 2011-2014 signée avec le Ministère de la Culture, des Communications, la MRC de Coaticook a mis sur pied un *Fonds d’urgence pour le patrimoine religieux* dans le but de financer des projets de restaurations ou interventions urgentes pour le maintien du patrimoine religieux.

Ce fonds finance en partie, les projets de rénovations, restaurations ou interventions jugées nécessaires et urgentes pour le maintien, l’entretien ou la restauration d’un élément du patrimoine religieux. Celui-ci doit être situé sur le territoire de la MRC de Coaticook. Les éléments retenus pour ce fonds sont principalement les églises, cimetières et croix de chemins. Tout organisme légalement constitué, organisme à but non lucratif ou municipalité, responsable de l’un de ces éléments peut effectuer une demande de financement pour des travaux urgents à réaliser.

Un maximum de 70 % du montant total du projet peut être financé par le fonds, jusqu’à un maximum de 3 000 \$ par demande. Les organismes souhaitant soumettre une demande doivent remplir le formulaire et s’assurer de fournir les documents nécessaires. Pour plus de détails sur le fonds et pour connaître les documents à fournir lors de la demande, veuillez consulter le site web de la MRC de Coaticook à l’adresse suivante : [www.mrcdecoaticook.qc.ca](http://www.mrcdecoaticook.qc.ca)

La date limite pour la réception des demandes est fixée au **mardi 20 mai 2014**, à 16h, au bureau de la MRC de Coaticook, au 294 rue Saint-Jacques Nord à Coaticook. **Les documents doivent être présentés en version papier, et non par courriel.**

Pour plus d’informations ou pour toute question concernant ce fonds, vous êtes invités à communiquer avec Edith Thibodeau, Agente de développement culturel de la MRC de Coaticook, au 819-849-9166 poste 28.

## CUISINES COLLECTIVES

Quel est le fonctionnement des cuisines collectives?

Un fond de cuisine gratuit est offert à chaque groupe de cuisson. L’animation des groupes est modulée selon leurs besoins. Il est possible de tenir des cuisines collectives dans les municipalités ayant des cuisines aménagées pour les activités publiques. Les groupes doivent être au minimum de trois participants. La fréquence est variable selon la demande des groupes.

Si vous voulez organiser un groupe ou si vous voulez cuisiner entre ami(e)s et vous faire des menus à des prix très minimes, contacter le CAB de Coaticook au 23, Cutting, Coaticook, Québec J1A 2G2 ou au numéro de téléphone 819-849-7011.





## CLUB JOYEUX DE ST-HERMÉNÉGILDE

N'oubliez pas notre dîner de cabane à sucre 29 mars 2014 chez Jacques Ménard à Ste-Edwidge au prix de \$19 pour les adultes. Pour réservation, appeler Hélène Lefrançois au 819-844-2510 et Jacqueline Guay au 819-849-2417. Les places sont limitées à 50 personnes. Une réservation rapide avant le 22 mars est appréciée.

Notre souper danse mensuel aura lieu le 12 avril au Centre Communautaire de St-Herménégilde et débute à 17:45H et se poursuit avec notre orchestre Thunder Road dès 19:30H et se termine vers 23 heures. Bientôt sera Pâques et avec les beaux lapins de chocolat qu'on recevra avec joie.



Il y aura le mercredi suivant, le 16 avril, l'Assemblée Générale Annuelle (AGA) du Club Joyeux de St-Herménégilde à 14:30H pour tous les membres, suivi d'un souper communautaire avec partie de carte, rummy, billard, musique, etc. Venez-vous amuser avec nous.

Le 10 mai prochain, au Centre Communautaire de St-Herménégilde, nous soulignerons la Fête des Mères avec notre traditionnel méchoui servi par l'équipe de Serge Madore au prix de \$17 pour le repas et \$5 pour la danse.

Comme à l'habitude le 14 mai sera notre souper communautaire qui aura lieu dans notre local habituel. Tout le monde est invité, membre ou non-membre. Venez nous rencontrer.

Notre dernier souper danse pour la saison 2013-2014 aura lieu le 14 juin. Bienvenue à tous, et de retour le 13 septembre 2014. Bonne été à chacun.

Les renouvellements des cartes de membres du Club Joyeux de St-Herménégilde et les recrutements se font à partir du mois d'août. Prière de contacter Céline Bessette Dubois au numéro de téléphone suivant 819-844-2290.

Un tournoi de quille aura lieu les 6 et 7 mai 2014 à Magog, contacter Yolande Gosselin au 819-849-3885.

Jacqueline Guay

Présidente Club Joyeux de St-Herménégilde

## PROGRAMME D'ACTIVITÉS PHYSIQUES



Grâce au programme Viactive, les personnes de 50 ans et plus de St-Herménégilde peuvent faire des exercices en groupe à tous les mercredis à 14h au Centre Communautaire de St-Herménégilde pour une heure d'activité. Pas besoin de réserver, vous avez juste à vous présenter et le tour est joué. Il n'y a aucun coût de relié à cette activité. Venez-vous amuser avec nous. Nous avons quelques routines d'exercices à vous proposer dont la routine zen, la routine boxe ou la routine cirque.

La session d'hiver prendra fin mercredi le 4 juin 2014 pour faire nos activités estivales personnelles et la saison automnale recommencera dès le 3 septembre 2014.

Pour plus d'informations, contactez Hélène Lefrançois au 819-844-2510.

Venez-vous amuser.

Bienvenue à tous !!!

Sylvie Fauteux



## LA VISITE INDUSTRIELLE DANS LA MRC DE COATICOOK : UNE TRADITION QUI SE POURSUIT

PRÈS D'UNE QUARANTAINE D'ÉTUDIANTS EN ADMINISTRATION DE L'UNIVERSITÉ BISHOP'S ONT VISITÉ DEUX ENTREPRISES DANS LE CADRE DE LA SECONDE ÉDITION DE LA VISITE INDUSTRIELLE DE LA SADC RÉGION DE COATICOOK [WWW.SADCCOATICOOK.CA](http://WWW.SADCCOATICOOK.CA), TENUE LE MERCREDI 19 FÉVRIER.

Organisée en collaboration avec le Centre d'entrepreneuriat Dobson-Lagassé [www.dobsonlagasse.ca](http://www.dobsonlagasse.ca), cette activité comprenait la visite de deux entreprises de la région de Coaticook soit Niedner [www.niedner.com](http://www.niedner.com) qui se spécialise dans la fabrication de tuyaux pour plusieurs types d'industries et Champeau [www.champeau.com](http://www.champeau.com) chef de file dans la transformation du bois. L'objectif de la journée était de démontrer aux étudiants qu'il est possible de travailler en région dans leur champ de compétence, en ayant à cœur le développement de la collectivité locale et cela, dans les deux langues officielles. Deux entreprises dans lesquels les participants ont pu découvrir des exemples d'innovation et voir les résultats d'opportunités saisies à l'échelle internationale.

### Un dîner d'échanges et de découvertes

Les étudiants ont ensuite eu la chance d'échanger avec quelques représentants et invités autour d'un dîner servi avec des produits du terroir. Au cours du repas, Madame Joanne Beaudin, directrice de la SADC région de Coaticook a présenté son organisme et une vidéo corporative de la région a été projetée. Monsieur Bertrand Lamoureux, maire de Coaticook ainsi que Monsieur Jacques Madore, préfet de la MRC se sont adressés aux étudiants en vantant la diversification des entreprises et la qualité de vie retrouvée. Monsieur David Monty, directeur

de Dobson-Lagassé a fait remarquer aux étudiants la richesse du support entrepreneurial qu'ils peuvent y recevoir. "Si j'avais une troisième entreprise à démarrer, je la ferais ici, dans la région de Coaticook". Monsieur Jean Rousseau, député de Compton-Stanstead a tenu le mot de la fin en précisant que "la culture entrepreneuriale est vraiment développée dans la MRC de Coaticook". Une plaque a été remise aux entreprises hôtes, par Monsieur Serge Gosselin, président de la SADC région de Coaticook, en remerciement pour leur accueil et leur contribution au développement économique de la région.

Parmi les autres invités présents lors de la visite industrielle, les administratrices de la SADC région de Coaticook, Madame Sylvie Fauteux et Madame Lyne Lacroix, Madame Mylaine Dupuis, stagiaire à Développement économique Canada et Monsieur Mario Lalonde du CLD de la région de Coaticook.



### Des étudiants séduits et des organisateurs comblés

Cette journée a permis de faire découvrir aux étudiants non seulement les possibilités d'emploi, mais leur a fait voir la beauté des paysages de la région en leur faisant parcourir les

routes lors du trajet en autobus. Toute l'équipe de la SADC était très satisfaite du déroulement de la journée et compte renouveler l'événement encore l'an prochain et en faire une tradition.

**Source : Marie-Hélène Thérberge,**  
Agente de développement local et de communication

SADC de la région de Coaticook | 819 849-3053  
poste 123

## PRÉVENTION AVEC LES ARTICLES DE FUMEURS

La cigarette est encore la cause d'incendies tragiques. Que ce soit dernièrement dans l'incendie majeur au centre-ville de Coaticook ou possiblement à l'Isle-Verte, il est de mise de rappeler la prudence lors de l'utilisation de la cigarette, car malgré la diminution du nombre de fumeurs, elle est encore à l'origine de nombreux incendies dans les résidences du Canada. En moyenne 70 décès et 300 lésions corporelles sont causés chaque année par l'imprudence des fumeurs. Si vous fumez à l'intérieur ou si vous habitez avec un fumeur, voici quelques recommandations afin de prévenir un incident.



Tout d'abord, si vous fumez, votre meilleure option est de le faire dehors. De cette manière, vous protégez votre famille contre les effets nocifs de la fumée secondaire et vous réduisez considérablement le risque d'un incendie causé par le tabagisme.

Même si vous fumez dehors, vous devez quand même faire preuve de prudence, car le nombre d'incendies qui éclatent à l'extérieur et qui sont liés au tabagisme est en hausse.

- ✓ Assurez-vous de toujours éteindre complètement votre cigarette avant de rentrer ;
- ✓ Lorsque vous fumez dehors, utilisez un cendrier solide ou une boîte de conserve remplie d'eau ou de sable pour recueillir les cendres ;
- ✓ Ne jetez JAMAIS de cendres ou de mégots chauds dans une poubelle ou dans les buissons ;
- ✓ N'éteignez JAMAIS une cigarette dans le sol des bacs à fleurs. Le terreau contient de la mousse de tourbe et d'autres engrais qui peuvent facilement s'enflammer et on rapporte de nombreux

incendies causés par des bacs à fleurs ayant pris feu ;

✓ Versez de l'eau sur les mégots de cigarettes et de cigares avant de les jeter aux ordures ;

✓ Peu importe le temps qu'il fait, ne vous réfugiez pas dans un endroit fermé pour fumer, par exemple, dans le garage ou dans une remise où sont entreposés des liquides inflammables.

Si vous fumez ou si quelqu'un avec qui vous vivez fume à la maison, la chose la plus importante que vous puissiez faire est de disposer de détecteurs de fumée en état de marche à chaque étage de votre maison et à l'extérieur des chambres à coucher.

**Lorsque vous finissez une cigarette, assurez-vous de toujours l'éteindre complètement :**

- ✓ Écrasez bien votre cigarette dans un cendrier ;
- ✓ Ne fumez jamais au lit ;
- ✓ Ne laissez jamais une cigarette, un cigare ou une pipe sans surveillance ;
- ✓ Ne laissez jamais un cigare ou une cigarette en équilibre sur le bord d'un cendrier ou de toute autre surface ; ils peuvent basculer et tomber à mesure qu'ils brûlent ;
- ✓ Versez de l'eau sur les mégots de cigarettes et de cigares avant de les jeter aux ordures ;
- ✓ Ne videz jamais une pipe dans la poubelle ; les cendres peuvent encore être très chaudes, même si elles ne brûlent pas.

Pour de plus amples informations, n'hésitez pas à communiquer avec votre service de protection incendie municipal ou le service de prévention incendie de la MRC de Coaticook.

Jonathan Garceau  
Coordonnateur en sécurité incendie



*Notre engagement, votre sécurité !*

## **Mois de la prévention de la fraude – Journée de déchiquetage le 29 mars**

Les policiers du district de l'Estrie de la Sûreté du Québec invitent le public à la Journée de déchiquetage qui se déroulera le 29 mars prochain. Cette journée est organisée dans le cadre du Mois de la prévention de la fraude en partenariat avec la Banque du Canada, la compagnie Shred-it et les services policiers du Québec.

De 10 h à 14 h, les citoyens peuvent se présenter dans le stationnement de la Banque Nationale, au 1761 rue du Sud à Cowansville, afin de faire déchiqueter leurs documents qui contiennent des informations personnelles et ainsi réduire les risques d'être victime de fraudes telles que le vol d'identité.

Afin de pouvoir faire profiter l'ensemble de la population de ce service, les citoyens qui ne se déplaceront pas à Cowansville sont invités à se rendre dans les postes du district de l'Estrie de la Sûreté du Québec, dès le 1<sup>er</sup> mars, pour remettre leurs documents à faire déchiqueter. Les policiers les conserveront en lieux sûrs et les documents seront acheminés au point de déchiquetage de Cowansville la veille de l'opération.

Lors de la journée de déchiquetage, des policiers seront sur les lieux pour prodiguer des conseils de prévention aux citoyens. Rappelons que cette activité est destinée aux particuliers et qu'une limite de 10 boîtes par personne est acceptée.

Sergente Aurélie Guindon  
Sûreté Du Québec  
District De L'Estrie  
Téléphone : 819-572-6050  
Www.Sq.Gouv.Qc.Ca

## **UN CAMP DE VOILE POUR LES 12-16 ANS | SERAS-TU DU VOYAGE ?**

La Fondation Tillotson (Tillotson North Country Foundation Inc.) basée à Colebrook NH offrira à nouveau à trois adolescent(e)s de notre région (2 du côté américain et 1 des trois villages) la possibilité de participer à un camp de voile sur une goélette de 137 pieds de long, le *Roseway*. Son port d'attache est Boston et il naviguera dans le Golfe du Maine du **29 juillet au 9 août 2014**. Ce camp d'une valeur de 3 500 \$ est une chance unique pour un jeune de chez nous de vivre une telle expérience. En 2013, Jordan St-Laurent Jugan de St-Herménégilde a participé à ce camp de voile.

Les participants pourront élargir leurs horizons sur le monde, connaître d'autres cultures et accroître leur esprit communautaire.

### **Quels sont les critères de sélection :**

- Aucune expérience de navigation requise
- Désir d'apprendre et de participer
- Attitude positive et force de caractère



### **Qui peut participer :**

Tous les jeunes âgés de 12 à 16 ans, peu importe la langue parlée ou l'école fréquentée. Ce camp est offert à toutes et à tous, les résultats scolaires n'étant aucunement un critère de sélection.

Pour information supplémentaire, on consulte le [www.worldoceanschool.org/our-programs/summer-ambassador-program](http://www.worldoceanschool.org/our-programs/summer-ambassador-program).

Si vous n'avez pas accès à Internet, les bureaux municipaux d'East Hereford, de Saint-Herménégilde et de Saint-Venant-de-Paquette auront en main les formulaires d'inscription ainsi que les informations pertinentes. Si vous souhaitez participer, vous devez compléter les documents exigés et déposer votre demande au bureau municipal au plus tard le **12 mars 2014**. Seras-tu du voyage ?

Diane Lauzon Rioux  
Pour la Fondation Tillotson



## JUSTE POUR RIRE

Enfin le printemps se montre le nez.....

Cet hiver il m'est venu quelques interrogations qui m'ont laissé songeuse....

Je les partage avec vous dans cette chronique que j'intitulerai :



### Questions sans réponse !

- 1-Comment se fait-il que nos ordures pèsent plus que nos sacs d'épicerie ?
- 2-Si on dit que le monde est petit, comment se fait-il que les timbres coûtent de plus en plus chers ?
- 3-Comment se fait-il que lorsqu'on cuit du bacon, le gras vole dans tous les sens mais que lorsque nous en mangeons il s'accumule toujours à la même place ?
- 4-Quand un daltonien veut consulter les pages jaunes, comment fait-il pour savoir qu'il a bien le bon livre ?
- 5-Comment se fait-il que, lors de funérailles, on a le droit de passer sur les lumières rouges ? Qu'est-ce qui presse ?
- 6-Pourquoi les gens qui oublient de fermer leurs lumières d'auto se rappellent toujours de barrer leurs portes ?
- 7-Pourquoi sur l'étiquette de limonade congelée est-il écrit : «Contient du jus de citron artificiel».....Et que sur un contenant de Pledge, il est écrit : «Contient du vrai jus de citron ?
- 8-Pourquoi les kamikazes portent-ils un casque de sécurité ?
- 9-Pourquoi, plus vous êtes près de l'océan, plus les fruits de mer coûtent chers ?
- 10- Pourquoi les poils de chat collent-ils sur tout, sauf sur le chat ?



PLUME DU LAC

## AFÉAS DE ST-HERMÉNÉGILDE

Bonjour à vous tous !

Le réseau AFÉAS (Association Féminine d'Éducation et d'Action Sociale), nous devons le cultiver, avoir des liens dans les différentes associations : Centres de femmes, les Filles d'Isabelle, les Fermières, les Agricultrices, la FADOQ, etc. sans oublier notre famille, nos amies et nos voisines.

Le recrutement se fait durant toute l'année. Nous sommes toutes des femmes d'influence. Les gens que nous côtoyons doivent attendre sûrement que nous leur parlions un jour ! Qu'est-ce que l'AFÉAS ? Que se passe-t-il dans ce groupe de femmes ?

Et-bien, je vous dirai qu'il y a différents sujets à chaque année, de l'information, un groupe d'amies avec qui on partagent nos connaissances.

De plus, l'AFÉAS est un grand réseau de femmes, positives, énergiques, organisatrices et généreuses de leur temps. Des femmes déterminées, voir à l'amélioration de la qualité de vie des femmes par l'implication dans différentes situations.

Pour plus de détail, venez nous rencontrer le **premier mardi de chaque mois** à 7:30H au Centre Communautaire de St-Herménégilde.  
Lucille N. Duteau, présidente de l'AFÉAS



Objectif 5	Manger mieux	5 portions de fruits et légumes par jour
Objectif 30	Bouger plus	30 minutes d'activités physiques quotidiennes
Objectif équilibre	Prendre soin de soi	Dormir mieux

## AVIS DE CONVOCATION

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

AVANTAGEUX  
POUR MOI

AVANTAGEUX  
POUR NOUS TOUS

AUX MEMBRES DE LA CAISSE DESJARDINS DES VERTS-SOMMETS DE L'ESTRIE  
Vous êtes, par la présente, convoqués à l'assemblée générale annuelle de votre caisse qui aura lieu :

**Date :** Le mardi 22 avril 2014  
**Heure :** 19 h  
**Endroit :** École secondaire La Frontalière  
311, rue Saint-Paul Est, Coaticook

Les membres pourront prendre connaissance du rapport annuel et du rapport du conseil de surveillance, décider de la répartition des excédents annuels, de l'intérêt payable sur les parts permanentes et sur les parts de ristournes, élire les membres du conseil d'administration et du conseil de surveillance et traiter de tout autre sujet inscrit à l'ordre du jour. Deux périodes de questions sont également prévues, l'une destinée au conseil d'administration et l'autre destinée au conseil de surveillance.

### ÉLECTIONS

Prenez note que 3 postes seront à combler au conseil d'administration et 1 poste au conseil de surveillance.

Veillez noter que, lors des élections, est éligible toute personne physique qui est membre de plein droit de la Caisse, pourvu qu'elle soit admise depuis au moins 90 jours, qu'elle ne soit pas inéligible en vertu de la Loi sur les coopératives de services financiers et qu'elle n'exerce pas une fonction incompatible en vertu du Code de déontologie Desjardins. Tout candidat devra consentir par écrit à une enquête de sécurité et de crédit le concernant et devra s'engager à développer les connaissances et compétences requises à l'exercice de la fonction de dirigeant. Une candidature ne pourra être soumise à l'assemblée que si un avis écrit, signé par un membre et contresigné par le candidat, a été remis avant la fermeture de la Caisse le vendredi 11 avril 2014. Des bulletins de mise en candidature sont disponibles à la Caisse.

**Tous les membres de la Caisse sont cordialement invités à participer à cette assemblée.**

Signé le 25 février 2014

Marie-Claude Lamoureux, secrétaire

 **Desjardins**  
Caisse des Verts-Sommets  
de l'Estrie

Coopérer pour créer l'avenir

*Brisons  
le silence!*

Informations  
•  
Outils  
•  
Ressources

[WWW.STOP-ABUS-AINES.CA](http://WWW.STOP-ABUS-AINES.CA)



Une initiative de:  
La Table de concertation contre  
les mauvais traitements faits envers  
les personnes âgées de l'Estrie

suivez-nous sur



## ÉQUIPE DU JOURNAL

Le Mégilien

776, rue Principale

St-Herménégilde, Québec J0B 2W0

Pour nous joindre : [lemegilien@st-hermenegilde.qc.ca](mailto:lemegilien@st-hermenegilde.qc.ca)

Réal Crête, conseiller responsable

Brigitte St-Pierre, responsable de la publicité

Sylvie Fauteux, mise en page

téléphone : 819-437-5462

## CONSEIL MUNICIPAL

Maire : M. Gérard Duteau

Siège no 1 : M. Réal Crête

Siège no 2 : M. Sébastien Desgagnés

Siège no 3 : Mme Sylvie Fauteux

Directrice générale et secrétaire-trésorière : Mme Nathalie Isabelle

Inspecteur municipal : M. Marc Sage

Siège no 4 : M. Mario St- Pierre

Siège no 5 : M. Robin Cotnoir


Siège no 6 : Mme Jeanne Dubois

Inspecteur en bâtiment : M. Sylvain Martineau

# CALENDRIER DES ÉVÈNEMENTS

Date	Activité	Endroit
10-28 mars	Défi Santé Municipaux	Encouragez-nous
25 mars	AGA des Loisirs	Centre communautaire St-Herménégilde
25 mars	CAB (impôt)	Centre communautaire St-Herménégilde
28 mars	Soumission entretien et tonte des pelouses	Centre communautaire St-Herménégilde
29 mars	Journée Déchiquetage	Poste Sûreté du Québec
29 mars	Club Joyeux partie de tire	Cabane à sucre Jacques Ménard
5 avril	Soirée bénéfice pour l'Église	Centre communautaire St-Herménégilde
7 avril	Réunion du Conseil (salle du conseil)	Centre communautaire St-Herménégilde
12 avril	Souper danse Club Joyeux St-Herménégilde	Centre communautaire St-Herménégilde
15 avril	Date limite pour enlever les abris d'autos	
16 avril	AGA Club Joyeux St-Herménégilde	Centre communautaire St-Herménégilde
22 avril	AGA Caisse Desjardins Verts-Sommets	Polyvalente La Frontalière
30 avril	Inscription limite SAE pour monitrice	Centre communautaire St-Herménégilde
30 avril	Date limite pour production de vos rapports d'impôt aux gouvernements	
5 mai	Réunion du Conseil (salle du conseil)	Centre communautaire St-Herménégilde
9 mai	Récupex	garage municipal St-Herménégilde
10 mai	Souper danse Club Joyeux St-Herménégilde	Centre communautaire St-Herménégilde
15 mai	Ligue p'tits bonhommes (date limite)	par téléphone
20 mai	Projets Fonds d'urgence patrimoine religieux	MRC de Coaticook
31 mai	Collecte Résidus Dangereux Domestiques	Garage Municipal de Coaticook
16 août	Tête dans les étoiles	Mont-Hereford
Mercredi	Viactive (Activités Physiques) jusqu'au 4 juin	Centre communautaire St-Herménégilde
À surveiller	Inauguration des nouveaux jeux au Parc des Loisirs	

## Publicité



Repère du Chasseur 2010

Clément Crête  
1007, rue Child  
Coaticook, QC J1A 2S5  
Tél.: 819-849-7130

[www.repereduchasseur.com](http://www.repereduchasseur.com)



**ÉRIC BELOIN**  
PRÉSIDENT

438, Route 253  
East Hereford, QC JOB 1S0  
Tél. : 819 844-2341  
Télec. : 819 844-0915  
Courriel : ericbeloin@axion.ca  
[www.ericetgeorgesbeloin.com](http://www.ericetgeorgesbeloin.com)

RBQ : 8006-8373-90

EXCAVATION • TRANSPORT • DÉNEIGEMENT

ASSURANCE 

**PROMUTUEL**  
COATICOOK-SHERBROOKE

COATICOOK  
819 849-9891

MAGOG | SHERBROOKE  
819 843-8094 | 819 821-2116

[promutuel.ca](http://promutuel.ca)



Tonte de gazon pro.  
Avec expérience.  
Estimation gratuite.  
René Nadeau  
819-849-3230



**Daniel Parent**  
ARPENTEUR - GÉOMÈTRE

451, rue Main Ouest,  
Coaticook, QC  
J1A 1P8

Téléphone et télécopieur: (819) 849-4100

Service d'aide domestique de la région de Coaticook

Email: [sadrc@videotron.ca](mailto:sadrc@videotron.ca)  
Web: [aidedomestiquecoaticook.org](http://aidedomestiquecoaticook.org) 819-849-7716

Services offerts:  
Ménage léger et lourd  
Préparation de repas  
Entretien des vêtements  
Accompagnement pour vos courses

Confidentialité, honnêteté et travail bien fait.



# Jean Rousseau

Député de Compton–Stanstead



Bureau de circonscription

5142, boul. Bourque

Sherbrooke (Québec) J1N 2K7

Tél. : 819 347-2598

Télé. : 819 347-3583

[jean.rousseau@parl.gc.ca](mailto:jean.rousseau@parl.gc.ca)

[www.jeanrousseau.npd.ca](http://www.jeanrousseau.npd.ca)



**SCALABRINI & FILS INC.**

1730, CH. TREMBLAY

STE-EDWIDGE, QC JOB 2R0



### **Les campeurs sont âgés**

- Le camp de jour se déroule du lundi au vendredi, de 8h à 17h.
- un système de transport est disponible à partir de Compton, Coaticook, Lennoxville et St-Herménégilde.
- le déjeuner, le dîner et une collation santé sont fournis
- Le camp de jour offre sensiblement les mêmes activités que les camps réguliers en plus des activités spéciales
- Les enfants peuvent s'inscrire pour une ou plusieurs semaines, pour un maximum de 7 semaines.

### **Coûts**

- 150\$ cdn, taxes incluses, repas et transport compris.
- des rabais sont prévus pour les enfants s'inscrivant à plusieurs semaines et pour les familles inscrivant plus d'un enfant. Vous êtes invités à nous contacter si vous nécessitez de l'aide financière.
- Veillez vous inscrire en ligne ou en remplissant le formulaire ci-dessous.

*Pour de plus amples renseignements, visitez [office@frontierlodge.org](mailto:office@frontierlodge.org) ou composez 819-849-3589 [français]*

**FRONTIER LODGE, Lac Wallace, 1406 rte 141, St-Herménégilde, QC, JOB 2W0**  
[www.frontierlodge.org](http://www.frontierlodge.org)



# **Récupération**

## **BERGERON inc.**



- *Achat de fer de tous genres*
- *Métaux non-ferreux*  
(cuivre, laiton, stainless, aluminium, batterie)
- *Vieilles automobiles*
- *Appareils ménagers*  
(Réservoir eau chaude, laveuse, sécheuse, frigidaire, fournaise etc...)

**Pour votre ménage du printemps**

**SUR PLACE**



**BALANCE**



**Payons comptant**

**Offrons aussi service de cueillette pour votre**



- entreprise
- terrain
- ferme
- maison

Nous payons les **meilleurs** prix en région

1065, route 141 St-Herménégilde

David : 819-849-0714

Steve: 819-849-0035

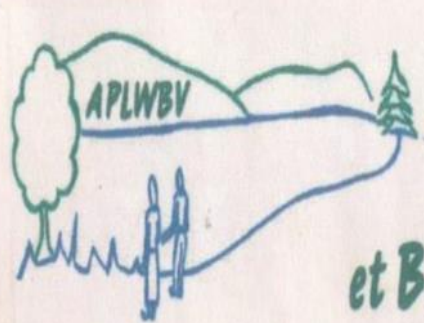
## ENTREPOSAGE *La Vieille École*



806, rue Principale  
St-Herménégilde, Qc J0B 2W0

**Tél.: 819 416-0367**  
**AUTOS, MOTOS, ROULOTTES,  
MEUBLES.**

*Propriétaires sur place 24/24  
Chauffé, Système alarme relié.*



**Association  
Protection  
Lac Wallace  
et Bassin Versant**

776 rue Principale  
St-Herménégilde, Qc J0B 2W0

(819)844-0972

Courriel: [association.lac-wallace@hotmail.com](mailto:association.lac-wallace@hotmail.com)

Vous aimez profiter d'un plan d'eau de qualité? Alors agissons! Par votre contribution annuelle de 20\$ à l'association du Lac Wallace, vous faite la différence car ensemble nous pouvons garder et même améliorer la qualité de notre lac. A vous d'y voir!



**CENTRE FUNÉRAIRE  
COOPÉRATIF RÉGION  
DE COATICOOK**

[WWW.CFCOATICOOK.COM](http://WWW.CFCOATICOOK.COM)

284, RUE CHILD,  
COATICOOK, QC J1A 2B7

TÉL. : 819 849-6688

TÉLÉC. : 819 849-3068

COURRIEL : [INFO@CFCOATICOOK.COM](mailto:INFO@CFCOATICOOK.COM)

*Depuis maintenant 35 ans,  
Nous nous occupons, pour vous,  
de tous les détails lorsque survient l'inévitable.  
Vivez votre deuil, prenez soin de vos proches,  
nous nous chargeons du reste. . .*

*N'hésitez pas à communiquer avec nous. . .  
nous pouvons vous aider.*

*« La Traversée »  
Mouvement d'entraide aux endeuillés  
819 849-6688*



**Services Comptables  
des Frontières inc.**

*Pour des services  
comptables et fiscaux  
de très grande qualité  
à très bon prix !*

**Vital Bernier, comptable**

[vital.b@videotron.ca](mailto:vital.b@videotron.ca)

**819 849-3117**

11, chemin Mailloux, St-Herménégilde, Qc J0B 2W0  
37, boul. Queen Victoria, bur. 150, Sherbrooke, Qc J1H 3P4



Ça sent l'printemps !



**Bonne nouvelle en provenance du Ministère de la Faune :**

**Votre permis de chasse vous donne droit à DEUX dindons cette année. (25 avril au 16 mai)**

- ❖ Plusieurs modèles de **calls** en magasin (ardoises, diaphragmes et autres)
- ❖ Prix imbattables sur caches portatives **Ameristep**
- ❖ Nouveau fournisseur d'**appelants**, plusieurs nouveaux modèles innovateurs

**Profitez-en pour réactiver vos salines**

- ❖ Moulées et nourriture protéinées
- ❖ Sels, minéraux et mélanges spéciaux

**833, Ch. St-Jacques St-Herménégilde (819)849-2011**

- Pension pour chevaux avec manège intérieur et extérieur
- Camps de jours intensifs en équitation (relâche et été)
- Fêtes d'anniversaires pour enfants
- Cours d'équitation



Gîtes touristique  
(B&B)

**Dominic et Sébastien sont heureux de vous servir au  
890 ch. St-Jacques à St-Herménégilde  
pour réservation ou informations : 819-849-0568**

**Certificats cadeaux disponibles**



- Élevage de Blondes d'Aquitaine sans additif et sans hormone
- Veau et bœuf à la pièce, emballés sous-vide et congelés
- Vente de viande directement à la ferme
- Viande de porc **Nouveau été 2013!!**





**XPLORNET**  
**INTERNET HAUTE VITESSE**

**Maintenant disponible  
à la campagne.**

**INFORMEZ-VOUS !**

**BRUNELLE**  
*électronique*

**10 Main Ouest, COATICOOK, Qc / 819-849-3608**